



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI CAGLIARI**

Direzione Didattica e Orientamento
Dirigente: Dott.ssa Giuseppa Locci



HR EXCELLENCE IN RESEARCH

Avviso n° 2 EDUC/2025

AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE

Per il conferimento di **n. 2 (due) incarichi di lavoro autonomo per la progettazione e produzione del corso EDUC online “Italiano in pillole – livello A1 QCER” della durata complessiva di n. 20 ore di videolezioni** da realizzare nell’ambito dell’Alleanza EDUC - European Digital UniverCity – Building the Bridging Alliance – EDUC 2 (CUP: F22C22000510006), Grant Agreement n. 101089535, – Task 2.5 “Set up EDUC Bridging Courses” sub-task GOLP e 5.2 “Widen Staff Training including cross partner and staff secondment”, sub-task “Staff Language Programme”, a valere sul budget autorizzatorio 2025 UO 1564 – UA 00.01.06 – PROGETTO: DIDALTRO_CTC_2022_EDUC_ERASMUS.

LA DIRIGENTE

- VISTO** l'art. 7 commi 5 bis e 6 del D. Lgs. 30 marzo 2001 n.165, come modificato dal D.Lgs. 25 maggio 2017, n. 75, secondo cui le amministrazioni pubbliche, per specifiche esigenze cui non possono fare fronte con personale in servizio, possono conferire esclusivamente incarichi individuali, di natura temporanea e altamente qualificata, con contratto di lavoro autonomo ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria, salvi i casi espressamente previsti;
- VISTO** che il già citato art. 7 co. 6, D. Lgs. 165/2001, prevede che l’oggetto della prestazione deve corrispondere alle competenze attribuite dall’ordinamento all’amministrazione conferente, ad obiettivi e progetti specifici e dev’essere coerente con le esigenze di funzionalità della stessa;
- VISTO** che l’art. 7 commi 6 e 6-bis, D. Lgs. 165/2001, prescrive che le amministrazioni, previa verifica dell’impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno, rendano pubbliche secondo i propri ordinamenti procedure comparative per il conferimento degli incarichi di collaborazione;
- VISTA** la circolare prot. 147808 dell’11 agosto 2017;
- CONSIDERATO** che l’Università degli Studi di Cagliari è membro dell’Alleanza European Digital UniverCity - EDUC, insieme ad altre sette università europee: Rennes e Paris Nanterre (Francia), Masaryk (Brno - Repubblica Ceca), Pécs (Ungheria), Jaime I (Castellón - Spagna), South Eastern Norway (Norvegia) e Potsdam (Germania), quest’ultima in qualità di coordinatore;
- VISTO** che l’Alleanza EDUC ha ottenuto un finanziamento nell’ambito del bando 2021 – Partnerships for Excellence – European Universities - ERASMUS-EDU-2022-



- VISTO** EURUNIV - Programma Erasmus+ della Commissione europea, come attestato dalla nota Ref. Ares (2022)5399359 del 27.07.2022 della Commissione europea; il Grant Agreement n. 101089535 sottoscritto dall'Alleanza EDUC con la Commissione europea in data 19.10.2022, atto a disciplinare le regole finanziarie e contrattuali della sovvenzione "lump sum" assegnata per l'attuazione dell'iniziativa "European Digital UniverCity (EDUC) – Building the Bridging Alliance" (di seguito EDUC 2), a valere sul programma europeo Erasmus+;
- VISTO** il D.R. n. 1188/2022 del 29.12.2022 con cui è stato approvato il Grant Agreement Project 101089535 — EDUC2, sottoscritto dalla Commissione europea e dai Rappresentanti Legali o Delegati di tutti gli otto Partner dell'Alleanza EDUC in data 19.10.2022;
- CONSIDERATO** che la nuova iniziativa, della durata di 48 mesi a decorrere dal 01.01.2023, ha un budget complessivo di € 12.799.864,00 e che la quota destinata all'Università degli Studi di Cagliari ammonta a € 1.949.166,00, di cui l'80%, pari ad un massimo di € 1.559.333,00, finanziato con fondi comunitari e il 20%, pari a € 389.833,00, cofinanziato dall'Università degli Studi di Cagliari da imputare ai costi diretti del personale strutturato docente e non docente;
- CONSIDERATO** che con il D.R n. 1188/22 è stato dato mandato agli uffici di riferimento di porre in essere tutti gli atti propedeutici, conseguenti e necessari per procedere all'avvio delle attività pianificate nella proposta approvata;
- VISTO** il D.R. n. 427 del 7.05.2021 con cui la Prof.ssa Alessandra Carucci, Professore ordinario di ruolo, è nominata Prorettore delegato per l'internazionalizzazione nel sessennio 2021/2027, con potere di firma per il coordinamento delle attività di Ateneo volte al perseguimento degli obiettivi in materia di internazionalizzazione;
- PRESO ATTO** che le attività pianificate dall'Alleanza EDUC, e nello specifico quelle previste nel WP2 "*Education Agenda*" Task 2.5 "*Set up EDUC Bridging Courses*", sub-task GOLP (Gateway Online Language Programme) e 5.2 "*Widen Staff Training including crosspartner and staff secondment*", sub-task "*Staff Language Programme*", sono volte ad offrire a studenti e studentesse nonché al personale tecnico amministrativo e bibliotecario ed al personale docente delle 8 Università partner di EDUC la possibilità di migliorare le proprie competenze comunicative e di conoscere più da vicino la lingua e la cultura dei partner dell'Alleanza EDUC, anche attraverso l'organizzazione di corsi di lingua online;
- VALUTATA** l'opportunità, in questo contesto, di dare rilievo alla lingua italiana come una delle sette lingue dell'alleanza EDUC, utilizzando la modalità del corso online asincrono fruibile su piattaforma *moodle* dai suddetti gruppi target dell'Alleanza;
- CONSIDERATO** che nell'ambito del citato Progetto è emersa la necessità di acquisire una prestazione di lavoro autonomo di natura temporanea ed altamente qualificata da parte di esperti/e di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria avente ad oggetto quanto indicato nel presente avviso;



- VALUTATO** che, per esigenze organizzative gestionali e didattiche, relative sia alle attività di progettazione che di produzione del corso, sia alla necessità di diversificare gli approcci e le tecniche di insegnamento, al fine di garantire competenze complementari e un'esperienza di apprendimento dinamica e completa, si rende opportuna la selezione di n. 2 (due) esperti/e;
- ACCERTATA** la copertura finanziaria a valere sul budget autorizzatorio 2024 UO 1564 – UA 00.01.06 –PROGETTO: DIDALTRO_CTC_2022_EDUC_ERASMUS;

DISPONE

Art. 1 – Finalità della selezione

L'incarico sarà affidato a **n. 2 (due) soggetti esperti** di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria nella didattica dell'Italiano L2 che dovranno collaborare ai fini della realizzazione del prodotto di cui all'art. 2 del presente avviso.

L'attribuzione dell'incarico a n. 2 (due) soggetti esterni avverrà mediante la stipula di contratti di lavoro autonomo.

Si procederà alla selezione di candidati esterni solo nel caso in cui non vi siano dipendenti idonei.

Art. 2 – Oggetto del contratto

I contratti di lavoro autonomo stipulati nell'ambito dei Task 2.5 e 5.2 citati in premessa del progetto EDUC – European Digital UniverCity – Building the Bridging Alliance – EDUC 2 avranno ad oggetto le attività di progettazione e produzione del corso EDUC online “Italiano in pillole – livello A1 QCER” della **durata complessiva di n. 20 ore di videolezioni**, ripartite tra i/le due esperti/e selezionati/e per le esigenze organizzative gestionali e didattiche di cui alle premesse, nonché articolate come segue:

- video con testi “pivot” di stimolo (in forma di lettura di un testo, sketch, produzioni parlate autentiche, ecc.), per vari contenuti (nozioni) e funzioni comunicative previste per le unità didattiche di livello A1;
- video-lezioni con brevi unità didattiche;
- schede e stimoli per l'apprendimento del lessico;
- schede e stimoli per l'apprendimento delle forme linguistiche;
- attività per esercitazione;
- proposta di realizzazione corretta delle attività presentate o di esemplificazioni;
- test di verifica dell'apprendimento.

Le video-lezioni registrate saranno fruibili, attraverso la piattaforma *moodle*, dal personale tecnico, amministrativo, bibliotecario, docente e dagli/dalle studenti/esse dell'Alleanza EDUC.

Art. 3 – Durata del contratto

Ciascuna prestazione dovrà essere eseguita entro **5 (cinque) mesi** dalla stipula del contratto.

La prestazione verrà svolta in piena autonomia anche sotto il profilo della organizzazione e dei contenuti dell'attività, senza vincolo di subordinazione ma comunque sotto la supervisione delle referenti del “Centro per l'insegnamento dell'italiano agli stranieri - CIS” dell'Università degli Studi di



Cagliari, la direttrice Prof.ssa Antonietta Marra e la referente per la Didattica delle Lingue Moderne Prof.ssa Giulia Grosso. Inoltre, al fine di garantire un livello standard di qualità delle video lezioni e l'allineamento delle stesse con gli altri corsi prodotti nell'ambito dell'Alleanza EDUC, le video registrazioni dovranno essere realizzate c/o gli studi di registrazione messi a disposizione dell'Ateneo attraverso il Centro EFIS concordandone preventivamente la calendarizzazione.

Art. 4 – Corrispettivo

Il corrispettivo è stabilito in **€ 5.000,00 (euro cinquemila/00)**, ripartito al 50% tra i/le due esperti/e selezionati/e, esclusi gli oneri a carico dell'Amministrazione o l'eventuale IVA e la rivalsa previdenziale. A ciascuno dei/delle due esperti/e selezionati/e sarà dunque attribuito un corrispettivo di **€ 2.500,00 (euro duemilacinquecento/00)**, esclusi gli oneri a carico dell'Amministrazione o l'eventuale IVA e la rivalsa previdenziale.

Il pagamento sarà disposto previa verifica delle videolezioni e del materiale prodotto per il corso di italiano livello A1 QCER da parte delle referenti del "Centro per l'insegnamento dell'italiano agli stranieri - CIS" dell'Università degli Studi di Cagliari, la direttrice Prof.ssa Antonietta Marra e la referente per la Didattica delle Lingue Moderne Prof.ssa Giulia Grosso.

Art. 5 Trattamento giuridico, fiscale e previdenziale

Il rapporto di cui al presente contratto si sostanzia in un contratto di lavoro autonomo regolato dall'art. 2222 e seguenti del Codice Civile.

Qualora la prestazione oggetto dell'incarico sia svolta dal/dalla vincitore/vincitrice nell'esercizio della sua professione, si applicherà il relativo regime fiscale e previdenziale. In caso contrario, all'atto dell'erogazione del compenso, il Committente opererà a carico del/della lavoratore/lavoratrice autonomo/a una ritenuta a titolo di acconto IRPEF secondo gli scaglioni progressivi sul compenso medesimo, così come previsto dall'art. 24, D.P.R. 29 settembre 1973 n. 600.

In tale ipotesi il compenso sarà soggetto alla contribuzione INPS ai sensi della Legge n. 335/1995. Rimane fermo che gli oneri fiscali, previdenziali o altro eventualmente scaturenti dal presente atto faranno carico al/alla lavoratore/ lavoratrice autonomo/a e al Committente secondo i termini e le modalità stabilite dalla legge. Ove dovuta rimane comunque a carico della/del tutor il costo dell'imposta di bollo da applicare sulla ricevuta o sulla fattura.

Art. 6 – Dipendenti dell'Ateneo

I/le dipendenti dell'Ateneo potranno presentare domanda compilando l'apposito modulo (**Allegato D**). A pena di esclusione la suddetta domanda dovrà essere integrata dal visto del proprio Responsabile di struttura.

Lo svolgimento dell'attività non comporta la sottoscrizione di alcun contratto e dovrà avvenire nel rispetto della disciplina vigente. L'attività è svolta in orario d'ufficio e non prevede l'erogazione di compensi aggiuntivi in quanto rientrante nell'ambito del servizio prestato.



Art. 7– Requisiti di ammissione alla selezione

Requisiti di ordine generale:

- se non cittadino/a italiano/a o di un Paese dell'Unione Europea rispettare le disposizioni vigenti in materia di ingresso e soggiorno e, per tutti/e, possedere gli altri requisiti previsti per i/le cittadini/e della Repubblica italiana;
- nel caso di candidato/a con cittadinanza diversa da quella italiana adeguata conoscenza della lingua italiana;
- non avere vincoli di parentela ed affinità, fino al quarto grado compreso (Artt. 74/78 Codice civile) con tutti/e i/le professori/esse membri del Consiglio del Centro Linguistico che effettua la proposta ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o i/le Componenti del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo;
- non essere nella condizione di incompatibilità rispetto a quanto previsto dall'art. 25, co. 1, Legge 724/1994;
- non trovarsi in una situazione anche potenziale di conflitto di interessi;
- non essere soggetti già lavoratori/lavoratrici privati/e o pubblici/pubbliche collocati/e in quiescenza, come previsto dall'art. 6 del D.L. 90 del 2014 convertito in Legge n. 114 del 2014.

I/le dipendenti pubblici/pubbliche devono indicare l'amministrazione di appartenenza e impegnarsi a presentare il relativo nulla osta, in ossequio a quanto disposto dall'art. 53 co.8, D.Lgs. 165/2001.

Requisiti di ordine professionale:

- **titolo di studio:**
 - laurea di primo livello (triennale) o magistrale o V.O. in discipline umanistiche o titolo equipollente.
- **comprovata esperienza professionale:**
 - comprovata esperienza attinente alle attività oggetto dell'incarico (ambito glottodidattico);
 - esperienza documentata in qualità di docente o tutor della lingua italiana come L2, maturata presso enti di istruzione pubblici o privati, in aula o su piattaforma.
- **competenze linguistiche:**
 - madrelingua oppure conoscenza certificata della lingua italiana livello C2 (QCER);
 - conoscenza attestata di lingue straniere.

Art. 8 – Domande di ammissione

Le domande di ammissione alla selezione, redatte secondo lo schema allegato (Allegato A), dovranno pervenire agli uffici EDUC, pena esclusione dalla procedura, entro le ore 12:00 del decimo giorno decorrente dal giorno successivo rispetto alla pubblicazione dell'avviso sul sito di UNICA (<http://www.unica.it>), alla sezione "Concorsi e Selezioni", sottosezione "Selezioni per contratti di lavoro autonomo" " (unica.it - [Bandi di concorso](#)), esclusivamente tramite **Posta Elettronica Certificata** all'indirizzo: protocollo@pec.unica.it.

Le domande pervenute oltre i termini stabiliti nell'avviso di selezione e presentate in modalità differenti non verranno prese in considerazione.



L'invio della domanda di partecipazione alla selezione a mezzo PEC dovrà riportare nell'oggetto la dicitura: **AVVISO 2 EDUC/2025 – Selezione n. 2 esperti/e per la progettazione e la produzione del corso EDUC online “Italiano in pillole – livello A1 QCER”**.

Nella domanda (**Allegato A**) il/la candidato/a, consapevole della responsabilità penale in caso di dichiarazioni mendaci ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, dovrà dichiarare:

- 1) le proprie generalità, la data e il luogo di nascita, la residenza e il recapito eletto ai fini della presente selezione, il codice di avviamento postale, il recapito telefonico, eventuale e-mail e il proprio codice fiscale;
- 2) di possedere i titoli richiesti per l'accesso alla selezione, indicati all'art. 7 dell'avviso.

Alla domanda il/la candidato/a dovrà allegare:

- curriculum vitae, datato e sottoscritto, dei titoli e delle competenze possedute e, al fine di ottemperare agli obblighi di pubblicazione, il curriculum nel formato di cui all'**Allegato E**;
- copia fotostatica di un documento valido di identità;
- dichiarazione sostitutiva di certificazioni (**Allegato B**), rilasciata ai sensi dell'art. 46 D.P.R. 28/12/2000 n. 445, relativamente ai titoli di cui al precedente art. 7 ovvero gli eventuali titoli valutabili (in originale o copia) in luogo della menzionata dichiarazione;
- dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (**Allegato C**), rilasciata ai sensi dell'art. 47 D.P.R. 28/12/2000, relativamente alla conformità all'originale di eventuali titoli prodotti in copia.

Art. 9 – Procedura di selezione

Per l'affidamento dell'incarico si procederà con la valutazione dei titoli e con il colloquio, volto ad accertare le conoscenze e le competenze connesse all'oggetto della prestazione. La valutazione sarà effettuata da apposita Commissione, nominata dalla Dirigente della Direzione per la Didattica e l'Orientamento. La Commissione dispone in totale di **100 punti**, di cui 50 per la valutazione dei titoli e 50 per il colloquio.

La procedura di valutazione dei titoli, **fino a 50 punti**, avviene secondo i seguenti criteri:

- **Curriculum formativo – Titoli accademici (max 10 punti):**
 - voto di Laurea magistrale o equivalente (V.O.) pertinente alle finalità del concorso;
 - dottorato pertinente alle finalità del concorso;
 - specializzazione, perfezionamento, master post-laurea pertinente alle finalità del concorso;
 - certificazione di competenza in didattica dell'italiano a stranieri (per es. DITALS, CEDILS, DILS- PG); se la certificazione è articolata in più livelli, indicare il livello della certificazione.
 - competenze certificate relative alla didattica in ambito universitario, acquisite anche mediante partecipazione ad attività formative specifiche organizzate da Università italiane e/o straniere.



- **Curriculum professionale - Titoli professionali (max 15 punti):**
 - pubblicazioni pertinenti alle finalità del concorso (si terrà conto solo delle pubblicazioni già stampate e non di quelle in corso di stampa);
 - partecipazione a progetti di ricerca in settori pertinenti alle finalità del concorso;
 - partecipazione ad attività in settori pertinenti alle finalità del concorso;
 - partecipazione attiva con presentazione di relazione a convegni/seminari/workshop pertinenti alle finalità del concorso;
 - partecipazione come docente formatore a corsi specifici sull'insegnamento della lingua italiana a stranieri;
 - attestazione di possesso del titolo di certificatore/esaminatore/intervistatore rilasciato dagli Enti Certificatori internazionali riconosciuti;
 - esperienza come esaminatore per conto di enti riconosciuti;
 - partecipazione a corsi di formazione per la didattica delle lingue e in particolare dell'Italiano a stranieri (solo per corsi di almeno 25 ore, con rilascio di attestato);
 - documentate competenze nella comunicazione interculturale;
 - conoscenza attestata di lingue straniere;
 - alta qualificazione professionale, attestata tramite esperienze operative o corsi di perfezionamento e abilitazioni professionali, pertinenti ai contenuti della selezione;
 - competenze certificate relative alla didattica in ambito universitario, acquisite anche mediante partecipazione ad attività formative specifiche organizzate da Università italiane e/o straniere.
- **Curriculum didattico – Titoli didattici (max 15 punti):**
 - contratti di didattica in insegnamenti curricolari in Corsi di Laurea presso Atenei italiani o stranieri (minimo 4 CFU - indicare durata in ore del corso);
 - insegnamento della lingua italiana a stranieri in scuole statali, private parificate e/o private (indicare tipologia di contratto e durata in mesi e/o ore del corso);
 - insegnamento della lingua italiana in scuole statali, private parificate e/o private (indicare tipologia di contratto e durata in mesi e/o ore del corso);
 - insegnamento delle lingue straniere in scuole statali, private parificate e/o private (indicare tipologia di contratto e durata in mesi e/o ore del corso).
 - esperienza certificata nell'insegnamento della lingua italiana come L2, maturata presso enti di istruzione pubblici o privati;
 - attività didattica scolastica o universitaria di discipline attinenti alle finalità della selezione;
 - documentate competenze nella comunicazione interculturale;
 - esperienza di insegnamento o tutoraggio a studenti/studentesse stranieri/e apprendenti l'italiano come L2;
 - attività formativa e attività assimilate in aula e/o per l'insegnamento della lingua italiana a stranieri nei Centri Linguistici di Ateneo e/o negli Atenei italiani o stranieri anche in qualità di esperto linguistico, cultore della materia o Collaboratore ed Esperto Linguistico (CEL) (indicare tipologia di contratto e durata in ore del corso).



- **Esperienza professionale nell'ambito di docenza, tutoraggio, produzione o progettazione di corsi online di lingua italiana (max 10 punti):**
 - comprovata esperienza attinente alle attività oggetto dell'incarico;
 - esperienza di didattica online a scuola o universitaria;
 - esperienza documentata in qualità di docente o tutor della lingua italiana come L2, maturata presso enti di istruzione pubblici o privati, su piattaforma.

Per quanto riguarda il punteggio **del colloquio, fino a 50 punti**, i criteri per l'attribuzione sono i seguenti:

- valutazione delle competenze acquisite nelle esperienze maturate utili ai fini dello svolgimento dell'incarico oggetto del presente avviso: fino a un massimo di 25 punti;
- capacità di collaborazione, organizzative e flessibilità: fino a un massimo di 25 punti.

Il colloquio potrà essere sostenuto per via telematica, tramite l'applicativo MS Teams, previo riconoscimento dei/le candidati/e tramite esibizione del documento valido di riconoscimento, già allegato alla domanda.

L'esito della selezione sarà pubblicato sul sito di UNICA (<https://www.unica.it>) alla sezione "Concorsi Bandi", sottosezione "Concorsi e selezioni" – "Selezioni per contratti di lavoro autonomo" ([unica.it - Bandi di concorso](https://www.unica.it/Bandi-di-concorso)).

Art. 10 – Trattamento dati personali

L'Università degli Studi di Cagliari è titolare del trattamento dei dati personali ai sensi delle norme del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, e del Codice in materia di protezione dei dati personali D.Lgs. 196/2003, nel rispetto della dignità umana, dei diritti e delle libertà fondamentali della persona. L'informativa sul trattamento dati per la categoria di interessato "Dipendenti/Cittadini" è pubblicata sul sito: https://www.unica.it/unica/it/utility_privacy.page.

Art. 11 – Responsabile del procedimento

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, la responsabile della procedura selettiva di cui al presente avviso è la dott.ssa Daniela Ghiani, funzionaria responsabile del Settore programmi di cooperazione territoriale internazionale e attività di project management del progetto EDUC.

Art. 12 – Stipula del Contratto

I/le candidati/e vincitori/vincitrici saranno chiamati/e a stipulare il contratto di lavoro autonomo alle condizioni e con le modalità di cui al presente avviso.

La Dirigente
Dott.ssa Giuseppa Locci
Sottoscritto con firma digitale